



Asamblea General

Distr. general
27 de enero de 1999
Español
Original: inglés

Quincuagésimo tercer período de sesiones

Tema 125 del programa

Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental

Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental

Informe del Secretario General

Resumen

El presente documento contiene el informe financiero sobre la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998. Con arreglo a sus resoluciones 51/2 B, de 13 de junio de 1997, y 52/228 A, de 31 de marzo de 1998, la Asamblea General consignó la suma total de 47.402.100 dólares en cifras brutas (44.419.700 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la MINURSO en relación con ese período.

Los gastos correspondientes al período ascendieron a 40.878.900 dólares en cifras brutas (39.062.500 dólares en cifras netas), lo cual arrojó un saldo no comprometido de 6.523.200 dólares en cifras brutas (5.357.200 dólares en cifras netas). El saldo no comprometido obedeció primordialmente al despliegue tardío de personal de los contingentes y a las demoras iniciales en el despliegue de personal civil.

La Asamblea General, en relación con la financiación de la MINURSO, deberá tomar una decisión sobre el destino del saldo no comprometido de 6.523.200 dólares en cifras brutas (5.357.200 dólares en cifras netas) correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998.



Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1-8	3
II. Ejecución del presupuesto	9-12	4
III. Informe financiero correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998	13-15	4
IV. Medidas que deberá tomar la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones	16	6
Anexo		
I. Informe financiero correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998: exposición resumida		7
II. Información complementaria sobre las diferencias más importantes		9
III. Despliegue previsto y despliegue efectivo de personal militar y del personal civil correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 ...		13
IV. Fondos asignados y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998		15

I. Introducción

1. El Consejo de Seguridad estableció la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) en su resolución 690 (1991), de 29 de abril de 1991.
2. El presupuesto inicial de la MINURSO para el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, presentado en el informe del Secretario General de fecha 4 de febrero de 1997 (A/51/763/Add.1), ascendía a 29.107.800 dólares en cifras brutas (27.308.400 dólares en cifras netas). El presupuesto se basaba en las necesidades de mantenimiento de la Misión al nivel reducido de sus componentes militar y de policía civil que el Consejo de Seguridad había autorizado en su resolución 1056 (1996), de 29 de mayo de 1996.
3. En su resolución 51/2 B, de 13 de junio de 1997, la Asamblea General consignó 30.229.800 dólares en cifras brutas (28.430.400 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la MINURSO en relación con ese período; la suma incluía 1.122.000 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz.
4. Posteriormente, en su resolución 1133 (1997), de 20 de octubre de 1997, el Consejo de Seguridad pidió al Secretario General que comenzara a identificar a las personas con derecho a votar a fin de concluir ese proceso a más tardar el 31 de mayo de 1998, aumentó los efectivos de la Misión y prorrogó su mandato hasta el 20 de abril de 1998. Sobre esa base, el Secretario General presentó un presupuesto revisado para la MINURSO en relación con el período a que corresponde el presente informe por la suma de 48.078.900 dólares en cifras brutas (44.572.500 dólares en cifras netas) (véase A/52/730). A la espera de que se presentara ese presupuesto revisado, el Contralor había obtenido el consentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto para contraer compromisos de gastos por un monto total de 9.300.500 dólares en cifras brutas (8.478.100 dólares en cifras netas) en relación con el período comprendido entre el 1º de noviembre de 1997 y el 31 de marzo de 1998.
5. Con posterioridad, en su resolución 1148 (1998), de 26 de enero de 1998, el Consejo de Seguridad aprobó también el despliegue de la unidad de ingenieros necesaria para proceder a la remoción de minas y el del personal administrativo adicional necesario para apoyar el despliegue de esa unidad.
6. En consecuencia, el Secretario General presentó un presupuesto revisado actualizado para la MINURSO en relación con el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 por la suma de 47.402.100 dólares en cifras brutas (44.419.700 dólares en cifras netas) (véase A/52/730/Add.2), en el que se indicaban necesidades adicionales en relación con las actividades de remoción de minas y se reducía el monto de las estimaciones de las necesidades adicionales correspondientes al proceso de identificación que figuraban en el informe anterior (A/52/730).
7. En su resolución 52/228 A, de 31 de marzo de 1998, la Asamblea General consignó la suma de 17.172.300 dólares en cifras brutas (15.989.300 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la MINURSO en relación con el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, además de la suma de 30.229.800 dólares en cifras brutas (28.430.400 dólares en cifras netas) consignado en virtud de su resolución 51/2 B. La consignación total para el período a que corresponde el presente informe ascendió a 47.402.100 dólares en cifras brutas (44.419.700 dólares en cifras netas). Esas sumas se han prorrateado entre los Estados Miembros.

8. En su resolución 1215 (1998), de 17 de diciembre de 1998, el Consejo de Seguridad prorrogó el mandato de la MINURSO hasta el 31 de enero de 1999.

II. Ejecución del presupuesto

9. La información acerca de las actividades de la MINURSO y acerca de la situación sobre el terreno en el período a que corresponde el presente informe figura en los informes del Secretario General al Consejo de Seguridad de fechas 24 y 25 de septiembre de 1997 (S/1997/742 y Add.1), 13 y 19 de noviembre de 1997 (S/1997/882 y Add.1), 15 de enero de 1998 (S/1998/35), 13 de abril de 1998 (S/1998/316), 18 de mayo de 1998 (S/1998/404), 18 de junio de 1998 (S/1998/534) y 10 de julio de 1998 (S/1998/634), así como en la carta de fecha 13 de diciembre de 1997 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/1997/974).

10. En el período a que corresponde el presente informe, la MINURSO siguió observando y verificando diariamente la cesación del fuego mediante patrullas terrestres y vuelos de reconocimiento en helicóptero. Los recursos proporcionados en el presupuesto de la Misión en apoyo de esa actividad se utilizaron con arreglo a los parámetros previstos inicialmente.

11. De conformidad con la resolución 1133 (1997) del Consejo de Seguridad, la Misión tomó una serie de medidas prácticas en los planos administrativo y logístico para apoyar la reanudación, el 3 de diciembre de 1997, de las actividades de identificación. Esas medidas consistieron en el emplazamiento de personal de identificación y el restablecimiento del componente de policía civil, la adquisición de equipo de comunicaciones y vehículos adicionales y la ejecución de obras de renovación y proyectos de construcción de poca envergadura. Aunque en líneas generales el despliegue de personal administrativo se llevó a cabo en los plazos previstos, el despliegue de personal de apoyo de la Comisión de Identificación sufrió demoras, que contribuyeron a crear los saldos no utilizados registrados en la partida de gastos de personal civil. No obstante, a fines de diciembre de 1997, el personal civil estaba integrado por 266 funcionarios (194 de contratación internacional y 72 de contratación local), mientras que a fines de junio de 1998 se habían desplegado 340 funcionarios (243 de contratación internacional y 97 de contratación local).

12. De conformidad con una resolución posterior del Consejo de Seguridad, la resolución 1148 (1998), la MINURSO emprendió los preparativos para el despliegue de las unidades de apoyo de ingenieros y de remoción de minas, integradas por 229 elementos. Si bien el grupo de avanzada de la compañía de ingenieros y su equipo y algunos oficiales de remoción de minas llegaron a la zona de la Misión en mayo de 1998, el despliegue del grueso de los contingentes respectivos se demoró, lo cual explica los saldos no utilizados registrados en las partidas de gastos de personal militar y el hecho de que no se utilizaran los fondos asignados al establecimiento de centros de remoción de minas. En cambio, necesidades adicionales imprevistas relacionadas con la preparación y construcción de un complejo logístico en El Aaiún en relación con el despegue inminente de personal de los contingentes dio lugar a gastos superiores a los previstos en la partida de construcción y locales prefabricados.

III. Informe financiero correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

13. Como se indica en el cuadro 1, de la consignación total de 47.402.100 dólares en cifras brutas (44.419.700 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la MINURSO en

relación con el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, los gastos ascendieron a 40.878.900 dólares en cifras brutas (39.062.500 dólares en cifras netas), incluida la suma de 9.464.000 dólares correspondiente a obligaciones por liquidar. El saldo no comprometido de 6.523.200 dólares en cifras brutas (5.357.200 dólares en cifras netas) representa, aproximadamente, el 14% de la consignación total. En el anexo I del presente informe figura, desglosada por partida presupuestaria, la información de ejecución financiera correspondiente al período que se examina. En el anexo II figura información complementaria sobre las diferencias más importantes. El anexo IV incluye un gráfico en que se consignan los fondos asignados y los gastos por grupo principal del presupuesto.

Cuadro 1
Fondos asignados y gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría de los gastos</i>	<i>Fondos asignados</i>	<i>Gastos^a</i>	<i>Diferencia</i>
Gastos de personal militar	9 917,7	8 880,1	1 037,6
Gastos de personal civil	20 882,7	15 714,1	5 168,6
Gastos de funcionamiento	12 457,3	12 699,6	(242,3)
Otros programas	40,0	—	40,0
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	—	646,7	(646,7)
Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	1 122,0	1 122,0	—
Contribuciones del personal	2 982,4	1 816,4	1 166,0
Total	47 402,1	40 878,9	6 523,2
Ingresos por contribuciones del personal	(2 982,4)	(1 816,4)	(1 166,0)
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—
Necesidades en cifras netas	44 419,7	39 062,5	5 357,2
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas) ^b	20,0	20,0	—
Total de recursos	44 439,7	39 082,5	5 357,2

^a Incluye 9.464.000 dólares en obligaciones por liquidar.

^b Suministros médicos proporcionados por el Gobierno de Alemania.

14. La información sobre el despliegue de personal militar y de personal civil durante el período a que corresponde el presente informe figura en el cuadro 2, y el gráfico correspondiente figura en el anexo III.

Cuadro 2

Plantilla autorizada, puestos ocupados y vacantes del personal militar y del personal civil en relación con el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

<i>Categoría de personal y período abarcado</i>	<i>Plantilla autorizada</i>	<i>Plantilla efectiva (promedio)</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)</i>
Observadores militares ^a	203	200	1,5
Contingentes militares			
1º de julio a 31 de octubre de 1997	27	24	11,1
1º de noviembre de 1997 a 31 de marzo de 1998	27	21	22,2
1º de abril a 30 de junio de 1998	256	90	64,8
Policía civil			
1º de julio a 31 de octubre de 1997	—	—	—
1º de noviembre de 1997 a 31 de marzo de 1998	81	67	17,3
1º de abril a 30 de junio de 1998	81	79	2,5
Personal de contratación internacional			
1º de julio a 31 de octubre de 1997	102	88	13,7
1º de noviembre de 1997 a 31 de marzo de 1998	278	205	26,3
1º de abril a 30 de junio de 1998	285	241	15,4
Personal de contratación local			
1º de julio a 31 de octubre de 1997	65	63	3,1
1º de noviembre de 1997 a 31 de marzo de 1998	95	77	18,9
1º de abril a 30 de junio de 1998	105	96	8,6
Observadores de la Organización de la Unidad Africana			
1º de julio a 31 de octubre de 1997	2	2	—
1º de noviembre de 1997 a 31 de marzo de 1998	10	7	30,0
1º de abril a 30 de junio de 1998	10	10	—

^a No se modificó la plantilla autorizada durante el período que abarca el presente informe.

15. Como se indica en el cuadro 2, al 30 de junio de 1998 la plantilla autorizada de la MINURSO constaba de 203 observadores militares, 256 integrantes de contingentes, 81 agentes de policía civil, 285 funcionarios de contratación internacional, 105 funcionarios de contratación local y 10 observadores de la Organización de la Unidad Africana.

IV. Medidas que deberá tomar la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones

16. En relación con la financiación de la MINURSO, la Asamblea General deberá tomar una decisión sobre el destino del saldo no comprometido de 6.523.200 dólares en cifras brutas (5.357.200 dólares en cifras netas) correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998.

Anexo I

Informe financiero correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998: exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

	(1)	(2)	(3)	(4) = (1-3)
	Fondos asignados	Gastos no periódicos	Total de gastos (incluidos los gastos no periódicos)	Diferencia
I. Gastos de personal militar				
1. Observadores militares	5 399,8	—	5 192,1	207,7
2. Contingentes militares	3 366,0	—	2 536,1	829,9
3. Otros gastos relacionados con el personal militar				
a) Equipo de propiedad de los contingentes	1 014,6	—	1 014,6	—
b) Indemnización por muerte o discapacidad	137,3	—	137,3	—
Subtotal de la partida 3	1 151,9	—	1 151,9	—
Total de la categoría I	9 917,7	—	8 880,1	1 037,6
II. Gastos de personal civil				
1. Policía civil	1 417,8	—	1 143,5	274,3
2. Personal de contratación internacional y contratación local	19 282,1	—	14 437,0	4 845,1
3. Personal internacional por contrata	—	—	—	—
4. Voluntarios de las Naciones Unidas	—	—	—	—
5. Personal proporcionado por el gobierno	182,8	—	133,6	49,2
6. Observadores electorales civiles	—	—	—	—
Total de la categoría II	20 882,7	—	15 714,1	5 168,6
III. Gastos de funcionamiento				
1. Locales y alojamiento	1 128,9	675,8	1 559,5	(430,6)
2. Reparaciones de la infraestructura	—	—	—	—
3. Operaciones de transporte	2 022,5	821,1	1 769,2	253,3
4. Operaciones aéreas	6 744,4	157,0	6 379,0	365,4
5. Operaciones navales	—	—	—	—
6. Comunicaciones	618,1	81,0	582,9	35,2
7. Equipo de otro tipo	608,6	370,3	640,3	(31,7)
8. Suministros y servicios	548,0	—	983,2	(435,2)

	(1)	(2)	(3)	(4) = (1-3)
	<i>Fondos asignados</i>	<i>Gastos no periódicos</i>	<i>Total de gastos (incluidos los gastos no periódicos)</i>	<i>Diferencia</i>
9. Fletes aéreo y de superficie				
a) Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	750,0	749,3	749,3	0,7
b) Flete y acarreo comerciales	36,8	—	36,2	0,6
Subtotal de la partida 9	786,8	749,3	785,5	1,3
Total de la categoría III	12 457,3	2 854,5	12 699,6	(242,3)
IV. Otros programas				
1. Suministros y servicios relacionados con las elecciones	—	—	—	—
2. Programas de información pública	—	—	—	—
3. Programas de capacitación	—	—	—	—
4. Programas de remoción de minas	40,0	—	—	40,0
5. Asistencia para el desarme y la desmovilización	—	—	—	—
Total de la categoría IV	40,0	—	—	40,0
V. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	—	—	646,7	(646,7)
VI. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	1 122,0	—	1 122,0	—
VII. Contribuciones del personal	2 982,4	—	1 816,4	1 166,0
Total de las categorías I a VII	47 402,1	2 854,5	40 879,9	6 523,2
VIII. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	(2 982,4)	—	(1 816,4)	(1 166,0)
IX. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—	—
Total de las categorías VIII y IX	(2 982,4)	—	(1 816,4)	(1 166,0)
Necesidades en cifras brutas	47 402,1	2 854,5	40 878,9	6 523,2
Necesidades en cifras netas	44 419,7	2 854,5	39 062,5	5 357,2
X. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	20,0	—	20,0	—
Total de recursos	44 439,7	2 854,5	39 082,5	5 357,2

Anexo II

Información complementaria sobre las diferencias más importantes

Gastos de personal militar

Fondos asignados: 9.917.700 dólares; gastos: 8.880.100 dólares; diferencia: 1.037.600 dólares

1. El saldo no utilizado de 1.037.600 dólares corresponde a los recursos economizados en las partidas de observadores militares (207.700 dólares) y contingentes militares (829.900 dólares).
2. El saldo no utilizado de 207.700 dólares en la partida de observadores militares obedece a que el costo medio de la rotación (3.250 dólares) fue inferior al presupuestado (4.500 dólares) y a que el despliegue efectivo (72.475 días—persona) fue inferior al previsto (74.095 días—persona).
3. El saldo no utilizado de 829.900 dólares en la partida de contingentes militares obedece principalmente a las demoras iniciales en el despliegue de las unidades de apoyo de ingenieros y de remoción de minas, a raíz de las cuales el despliegue efectivo fue de 364 meses—persona en lugar de los 800 meses—persona previstos. También se economizaron recursos porque las necesidades efectivas de raciones fueron inferiores a las previstas y su costo medio (7,30 dólares diarios por persona) fue menor que el que se había presupuestado (10 dólares diarios por persona).

Gastos de personal civil

Fondos asignados: 20.882.700 dólares; gastos: 15.714.100 dólares; diferencia: 5.168.600 dólares

4. El saldo no utilizado de 5.168.600 dólares obedece a que las necesidades efectivas fueron inferiores a las previstas en las partidas de policía civil (274.300 dólares), personal de contratación internacional y de contratación local (4.845.100 dólares) y personal proporcionado por el Gobierno (49.200 dólares).

Policía civil

Fondos asignados: 1.417.800 dólares; gastos: 1.143.500 dólares; diferencia: 274.300 dólares

5. El saldo no utilizado de 274.300 dólares obedece a que la media de agentes desplegados entre diciembre de 1997 y junio de 1998 (79) fue inferior al número autorizado (81), con lo que se economizaron recursos en las partidas de dietas por misión y prestación para ropa y equipo. También se economizaron recursos porque el costo efectivo por persona de los viajes de emplazamiento (2.300 dólares) fue inferior al previsto (2.750 dólares).

Personal de contratación internacional y de contratación local

Fondos asignados: 19.282.100 dólares; gastos: 14.437.000 dólares; diferencia: 4.845.100 dólares

6. El saldo no utilizado de 4.845.100 dólares corresponde principalmente a los recursos economizados en las partidas de sueldos del personal de contratación internacional y gastos comunes de personal a raíz de que hubo un número superior al previsto de funcionarios de contratación internacional con nombramientos de duración limitada (funcionarios nombrados para la Misión). La asignación de fondos se había calculado sobre la base de que el 50%

de esos funcionarios tendrían nombramientos de duración limitada; en la práctica, el porcentaje se situó entre el 75% y el 80% del total. Así pues, como no fue necesario pagar el ajuste por lugar de destino basado en Nueva York, las necesidades fueron inferiores a las previstas en la partida de sueldos del personal de contratación internacional y, como la media de gastos correspondiente a los funcionarios nombrados para la Misión es inferior a la de otro tipo de funcionarios, los gastos comunes de personal también fueron inferiores a los previstos. Además, se economizaron recursos a causa de las demoras iniciales que sufrió el despliegue de personal para el proceso de identificación.

Personal proporcionado por el Gobierno

Fondos asignados: 182.800 dólares; gastos: 133.600 dólares; diferencia: 49.200 dólares.

7. El saldo no utilizado de 49.200 dólares obedeció a las demoras iniciales que sufrió el despliegue de observadores de la Organización de la Unidad Africana (OUA) durante noviembre y diciembre de 1997, a raíz de las cuales se economizaron recursos en la partida de dietas por misión (28.600 dólares). Como continuó el proceso de identificación, se economizaron recursos en la partida de gastos de viaje (20.600 dólares), porque no se efectuaron los gastos previstos en relación con la repatriación de observadores.

Gastos de funcionamiento

Fondos asignados: 12.457.300 dólares; gastos: 12.669.600 dólares; diferencia: (242.300 dólares)

8. El saldo no utilizado total de 655.200 dólares correspondiente a las partidas de operaciones de transporte, operaciones aéreas, comunicaciones y fletes aéreo y de superficie se vio contrarrestado por las necesidades adicionales que se plantearon, por un total de 897.500 dólares, en relación con las partidas de locales y alojamiento, equipo de otro tipo y suministros y servicios. Ello generó necesidades adicionales netas por la suma de 242.300 dólares.

Locales y alojamiento

Fondos asignados: 1.128.900 dólares; gastos: 1.559.500 dólares; diferencia: (430.600 dólares).

9. Se economizaron recursos porque los alquileres de locales en El Aaiún fueron inferiores a los previstos, porque no se alquilaron 30 apartamentos que se habían considerado necesarios para el proceso de identificación y porque las necesidades efectivas en las partidas de remodelación de locales, suministros y servicios de conservación y agua, electricidad, etc. fueron inferiores a las previstas. No obstante, esas economías se vieron contrarrestadas por necesidades adicionales por la suma de 635.800 dólares que se plantearon en relación con la partida de construcción y locales prefabricados a raíz de la compra de equipo y material de construcción y la contratación de servicios conexos para la renovación general de un complejo de logística en El Aaiún a fin de convertirlo en alojamiento y espacio de oficinas para el personal de los contingentes de apoyo de ingenieros y de remoción de minas, lo cual planteó necesidades adicionales netas por la suma de 430.600 dólares.

Operaciones de transporte

Fondos asignados: 2.022.500 dólares; gastos: 1.769.200 dólares; diferencia: 253.300 dólares

10. El saldo no utilizado de 253.300 dólares obedece principalmente a que el costo unitario efectivo de 45 vehículos con tracción en las cuatro ruedas adquiridos mediante un contrato

de sistemas (13.000 dólares) fue inferior al previsto (20.000 dólares). También se economizaron recursos porque el despliegue tardó de personal de los contingentes y de su equipo hizo que el consumo de combustible fuera inferior al previsto.

Operaciones aéreas

Fondos asignados: 6.744.400 dólares; gastos: 6.379.000 dólares; diferencia: 365.400 dólares

11. El saldo no utilizado de 365.400 dólares corresponde a los recursos economizados en las partidas de aviones y dietas de las tripulaciones (574.500 dólares), contrarrestados en parte por necesidades adicionales en la partida de operaciones de helicópteros (196.500 dólares) y otros gastos de operaciones aéreas (12.600 dólares).

12. En el período que abarca el presente informe, la flota de helicópteros de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) constaba de cuatro helicópteros. Inicialmente, la Misión utilizaba tres helicópteros para atender sus necesidades operacionales, que incluían las patrullas de vigilancia de la cesación del fuego, la rotación de personal entre los distintos emplazamientos de equipos, el reabastecimiento, las evacuaciones por razones médicas y el transporte de víctimas. De conformidad con la resolución 1148 (1998) del Consejo de Seguridad, hacia finales del período a que corresponde el presente informe se dotó a la Misión de un cuarto helicóptero para prestar apoyo aéreo a los proyectos de ingeniería de la MINURSO. Como se demoró el despliegue de personal de los contingentes, el número efectivo de horas de vuelo (2.639) fue inferior al previsto (3.850), lo cual generó economías. No obstante, esas economías se vieron contrarrestadas por gastos de flete superiores a los previstos y por necesidades adicionales en las partidas de gastos de emplazamiento y pintura en relación con una modificación contractual ocurrida durante el período que se examina, por una suma adicional de 196.500 dólares.

13. La flota de aviones de la Misión constaba de cuatro aviones Antonov AN-26, dos de los cuales se utilizaron en el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 para atender las necesidades operacionales de la Misión. En diciembre de 1997, se desplegó un tercer avión AN-26, en relación con la reanudación de las actividades de identificación, para el transporte de jeques de las tribus, autoridades de los partidos interesados y personal de la MINURSO. También se alquiló un cuarto avión AN-26 durante los meses de mayo y junio de 1998 en relación con la ampliación de las actividades de identificación en Marruecos septentrional y Mauritania. El saldo no utilizado de 573.900 dólares obedece a que el número efectivo de horas de vuelo (2.476) fue inferior al previsto (3.750); las economías obtenidas se vieron contrarrestadas en parte por necesidades adicionales en las partidas de gastos de alquiler y fletamento, gastos de emplazamiento y pintura y preparación en relación con el alquiler del cuarto avión y por una modificación contractual relativa a los otros tres ocurrida durante el período que abarca el presente informe.

Suministros y servicios

Fondos asignados: 548.000 dólares; gastos: 983.200 dólares; diferencia: (435.200 dólares)

14. El exceso de gastos por la suma de 435.200 dólares corresponde a las necesidades adicionales planteadas en relación con las partidas de servicios diversos (373.300 dólares) y suministros diversos (61.900 dólares).

15. Las necesidades adicionales de un monto total de 373.300 dólares en la partida de servicios diversos obedecieron principalmente a que las necesidades efectivas fueron superiores a las previstas en relación con los cargos bancarios y a que se registraron en la cuenta de la Misión las pérdidas debidas a los tipos de cambio.

16. En la partida de suministros diversos, se economizaron recursos que se preveía gastar en suministros médicos en parte porque el Gobierno de Alemania proporcionó, en calidad de contribución voluntaria, suministros médicos por un costo estimado de 20.000 dólares. No obstante, las economías obtenidas se vieron contrarrestadas por necesidades adicionales como la adquisición de película fotográfica de revelado instantáneo y de suministros conexos para el proceso de identificación, así como de 149 fundas antibalas para vehículos en preparación de las actividades de remoción de minas.

Otros programas

Programas de remoción de minas

Fondos consignados: 40.000 dólares; gastos: ninguno; diferencia: 40.000 dólares

17. A causa del despliegue tardío de personal de los contingentes para las actividades de remoción de minas, no se adquirieron durante el período a que corresponde el presente informe el equipo y los suministros necesarios para el establecimiento de tres centros de información sobre minas.

Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi

Fondos consignados: ninguno; gastos: 646.700 dólares; diferencia: (646.700 dólares)

18. El gasto de 646.700 dólares representa la parte que corresponde a la Misión del costo de mantener la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) en relación con el período a que corresponde el presente informe, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 52/1 A de la Asamblea General, de 15 de octubre de 1997.

Contribuciones del personal

Fondos consignados: 2.982.400 dólares; gastos: 1.816.400 dólares; diferencia: 1.166.000 dólares

19. Cabe atribuir el saldo no utilizado a que la media de funcionarios de contratación internacional y de contratación local desplegados en el período que abarca el presente informe fue inferior a la prevista.

Ingresos por concepto de contribuciones del personal

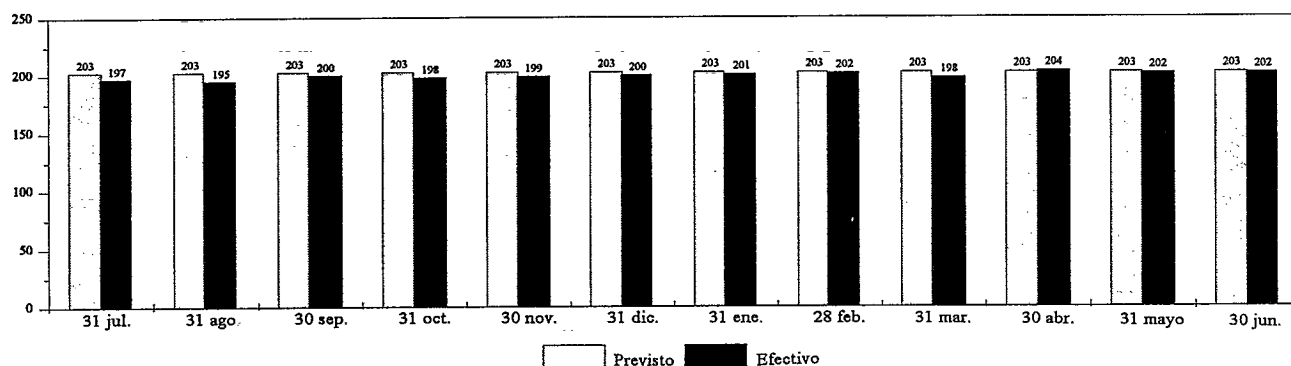
Fondos consignados: (2.982.400 dólares); gastos: (1.816.400); diferencia: (1.166.000 dólares)

20. Esta suma se deriva del párrafo 19 *supra*.

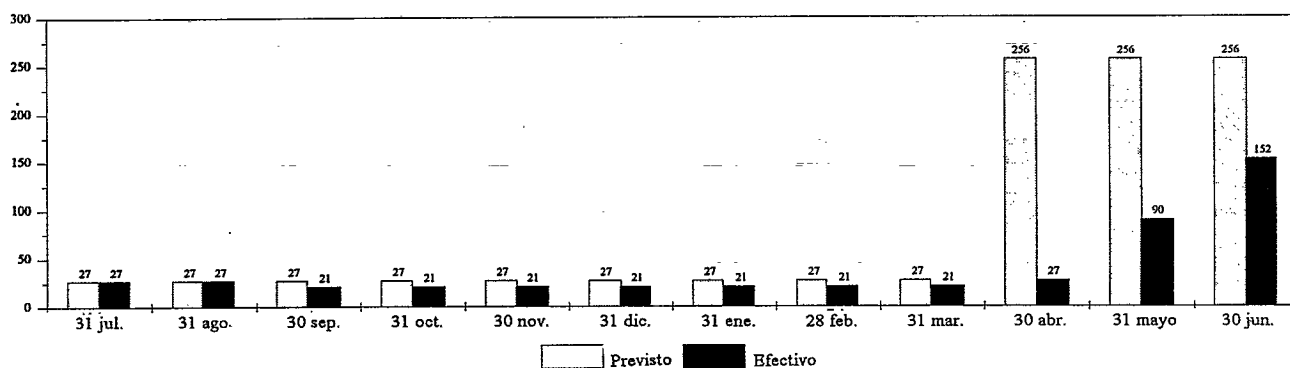
Anexo III

Despliegue previsto y despliegue efectivo de personal militar y del personal civil correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

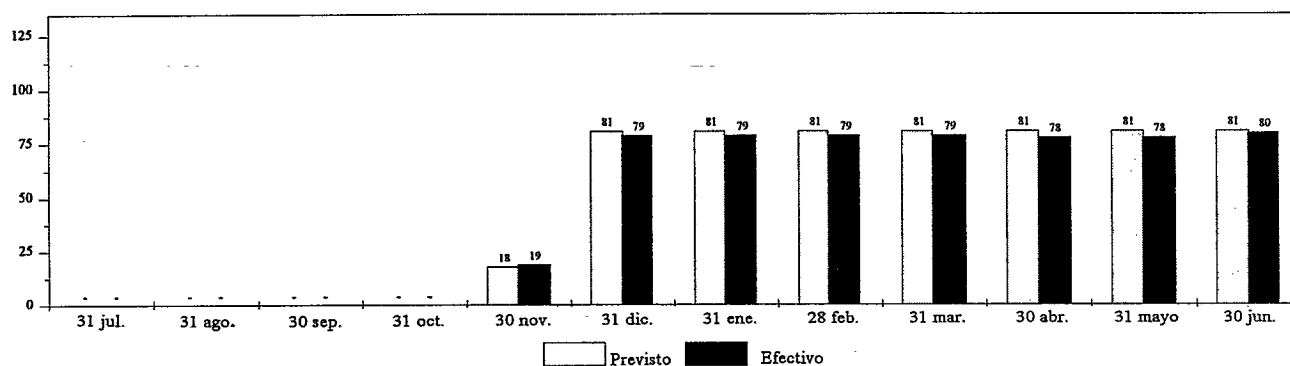
1. Observadores militares



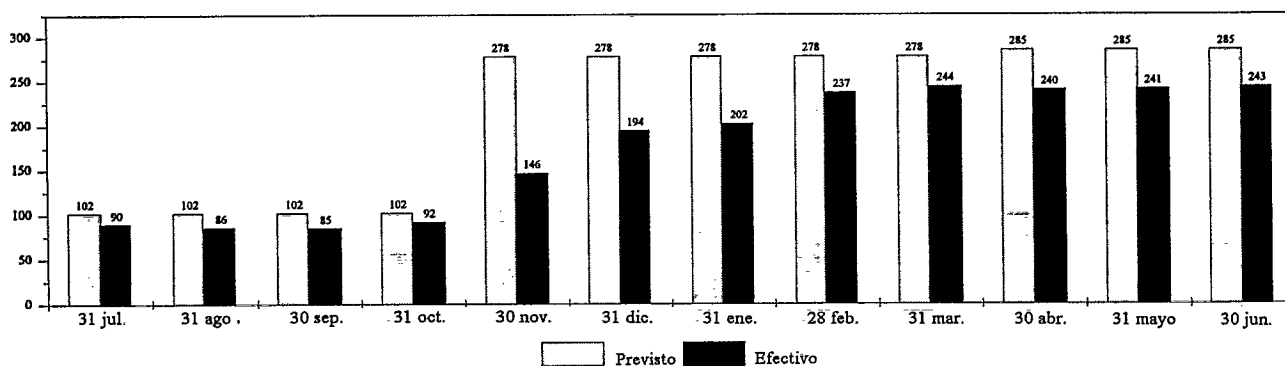
2. Contingentes militares



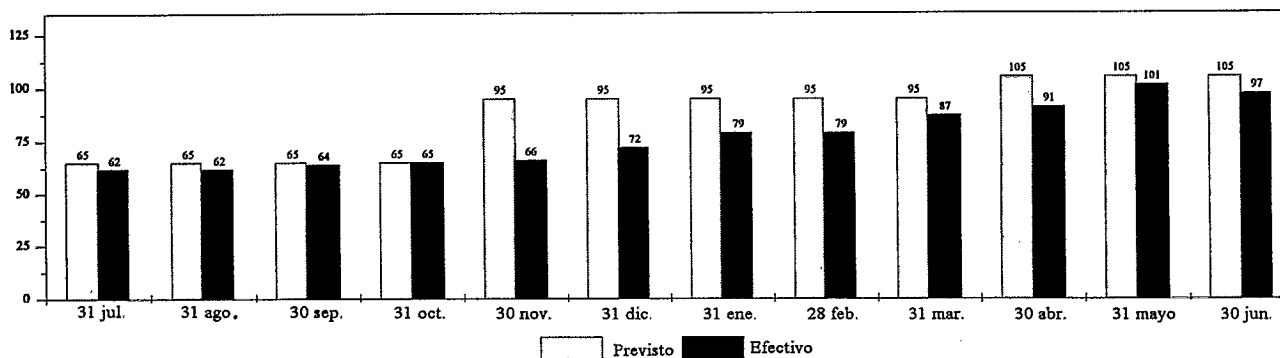
3. Policía civil



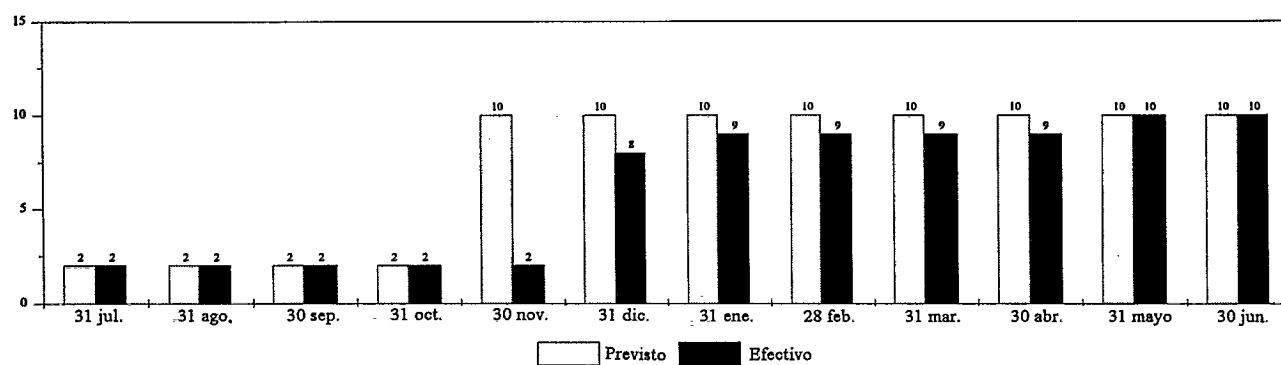
4. Personal de contratación internacional



5. Personal de contratación local



6. Observadores de la Organización de la Unidad Africana



Anexo IV

Fondos asignados y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

